

R. Ph.

KIBUNGU, le 3 juillet 58.-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

OBJET

Pièces de rechange
buses betons d'alots.

N° 2193 /T.P./M.-

KIBUNGU



5354

TP. 8/02

A Monsieur le Directeur Général
de l'Estaf
à

USUMBURA.-

Monsieur le Directeur,

Me référant à votre lettre n° 465 du
23 juin 1958, j'ai l'honneur de vous demander
de commander la pièce en question par courrier
ordinaire.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération distinguée.-

L'Administrateur de Territoire

J. PETIT.,

ESTAF

VAN SANTEN & VAN DEN BROECK
(Société Congolaise à Responsabilité Limitée)

SIÈGE SOCIAL :
USUMBURA
RUANDA-URUNDI

TÉLÉGRAMMES : ESTAF-USUMBURA

CODES : BENTLEY'S & ACME

Registre du Commerce Usumbura 351
Registre du Commerce Bukavu 4445
Boîte Postale Usumbura 270

Usumbura, le 23 juin 1958.-

Monsieur J. Petit
Administrateur Territorial
KIBUNGU.-

OL/BBC.- N° 465.-

*6: 10 1/2 mètre de
cable en acier
net balise*

2174 TP ATA

3/7/1958.

Monsieur,

Conc. : pièce de rechange.-

En réponse à votre honorée n° 1919/T.P., nous avons le regret de devoir vous informer que nous n'avons pas de baignette en réserve pour votre moule à tuyau de ϕ 60.

Toutefois nous pourrons vous la commander en Europe.

Voudriez-vous nous faire savoir si vous désirez votre commande expédiée par voie ordinaire ou par avion.

Dans l'attente de vous lire, veuillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.-

ESTAF
VAN SANTEN & VAN DEN BROECK
S.R.L.

J. PATERNOSTER
Directeur Général

-R.Ph.-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

KIBUNGU, le 11 juin 1958.-
de

RUANDA-URUNDI GEBIED
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

(*) N° 1929 / T.P.1/02/P.-

Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

Pièce de rechange
buses betons
d'alots.-

A Monsieur le Directeur de l'Estaf

à

USUMBURA.-

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous informer que nous sommes en possession d'une forme de 0,60 cms de diamètre pour fabrication de buses en béton provenant de la firme ZIMMER de Virton.

Le cylindre intérieur est fendu dans le sens de la longueur. Cette fente est fermée par une pièce métallique en forme de trapèze qui coulisse dans la fente. *celle pièce est en acier*

Je vous serais reconnaissant de m'en fournir une d'urgence par l'intermédiaire de Monsieur Piront qui se chargera de son transport.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.-

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.,

CONGO BELGE — BELGISCII-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à:

Aangekomen te



NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
29	USA	R/S	5	15:14	

Heure: T.S.F.
 Uur:

Indications de service
 taxées
 Betaalde
 dienstwijzigingen

off

TÉLÉGRAMME
 Telegram

Touraine

Kikundu

Explication des abré-
 viations admises pour
 les indications de ser-
 vice taxées:

Verklaring van de af-
 kortingen toegelaten
 voor de betaalde
 dienstwijzigingen:

- RP = Réponse payée
 Antwoord betaald
- LT = Télégramme lettre
 Brieftelegram
- CR = Accusé de réception
 Kennisgeving
 van ontvangst
- TC = Collationnement
 Te collationneren

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940)

(Wetgevende ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

661/12/12 n° F 183904/Sp 1/02/p staf wambura

Botra

Don Kinsu-ryllus

4.6.58

M

TELEGRAMME ETAT

Adresse : PROTRA USUMBURA

Citation: N° 1839 04/TP 1/02/P

ME FAIRE CONNAITRE NOM ADRESSE REPRESENTANT
AFRIQUE FIRME ZEMNIER DEBAIVE FABRICANT
FORMES POUR BUSES BETON DALLOTS STOP
TERRITOIRE

Expéditeur: Mr l'Administrateur de Territoire à Kibungu.-